

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 128 (2007)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Courier du lecteur

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Chers amies et amis apiculteurs

Les apiculteurs font-ils partie d'une même famille pour s'entraider mutuellement?

C'est la surprise que j'ai eu après mon accident, un beau matin j'ai vu arriver Jean-Claude et Jacques me disant, on va te sortir ton miel. Sitôt dit, sitôt fait, puis Eric est venu pour m'aider à l'extracteur. C'est ainsi que ma récolte a été faite.

Merci les amis pour m'avoir dépanné, je n'aurai jamais pensé à une telle solidarité!

**MERCI! E. Bolay**

# APIVER

1906 Charrat

## Pots à miel

en verre nid d'abeille  
avec couvercle; prix de détails

Par paquets, prix par palettes sur  
demande, retirés à Charrat

Livrés: +10 %

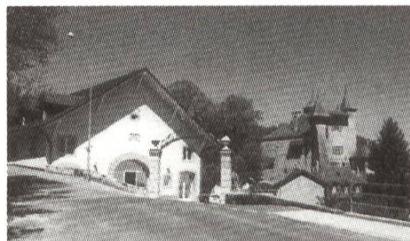
250g: 0,54 – 500g: 0,61 – 1kg: 0,85

Livraison en Suisse Romande du 24 mai  
au 2 juin et du 24 au 29 septembre

**Tél. 079 408 74 36  
Fax 027 744 38 31**



Imprimerie de la Béroche  
Jean-Pierre Stauffer SA  
Le Château 1 - 2028 Vaumarcus



Vos étiquettes à miel personnalisées  
en une ou plusieurs couleurs.



De la création à l'impression.  
Offres sans engagements  
pour toutes quantités.



Tél. 032 836 36 46 Fax 032 836 36 48  
E-mail: [imprimeriemac@caiv.ch](mailto:imprimeriemac@caiv.ch)

## Le cantique du miel

Imaginez un beau jardin  
De fleurs dévoué aux abeilles  
Un beau jardin d'abeilles  
Plus on apprend sur les abeilles et  
Plus elles piquent notre curiosité...

Le miel est la parole du Christ  
L'or fondu de son amour  
L'au-delà du nectar  
La momie de la lumière du paradis  
La ruche est une chaste étoile  
Un frisson cosmique  
Un puits d'ambre doré  
Alimenté au rythme des abeilles  
Le sein des campagnes tremblant  
D'arômes et de bourdonnements (...)

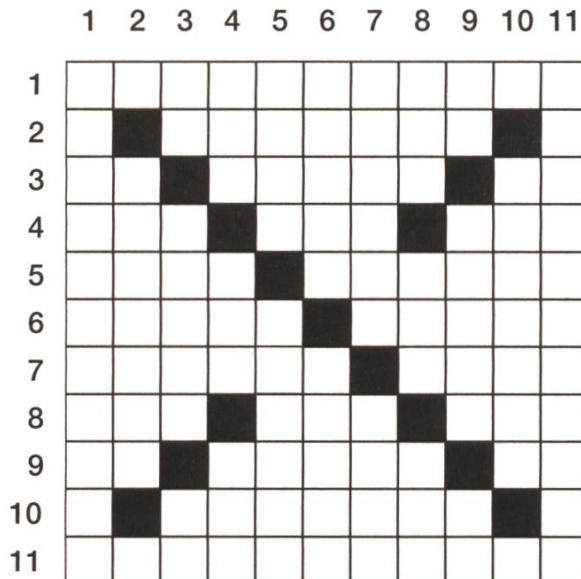
Miel  
Oh, divine liqueur de l'espérance  
Où l'âme et la matière se marient  
Dans un équilibre parfait (...)  
Tu es l'achèvement suprême  
L'âme et le sang plaintif des fleurs  
Qui te goûte ne sait qu'il absorbe  
L'essence d'orée du lyrisme  
Oh miel  
Tu es des fleurs l'achèvement suprême

*Tiré du «Cantique du miel» de **Federico Garcia Lorca***

Ce joli poème me fut transmis par Monsieur Jules Jaquier de Curtilles, qui a 91 ans ne possède plus d'abeilles mais se réjouit chaque mois de découvrir une nouvelle revue. MERCI pour cette belle participation et cette fidélité.

# Mots croisés

## Mots croisés N° 126



### Verticalement

1. Excès, débauche.
2. Capitale européenne.
3. Unité de valeur – mathématicien suisse – le curium.
4. Imitation de métal précieux – le cinquième des douze – s'avance dans la mer.
5. Ruminant du Nord – parfaite.
6. Coupée à ras – maladie du seigle.
7. Choisira – brin de paille.
8. Sans effets – du verbe aller – abréviation religieuse.
9. D'accord! – ils rejettent toutes règles – possédé.
10. Oiseau palmipède des eaux tropicales.
11. Technique de greffage.

C. Michaud

### Horizontalement

1. Cinquième livre du Pentateuque.
2. Langue internationale.
3. Le baryum – groupe social – fugue à son début.
4. Enlève – à vu le jour – célèbre par son curé.
5. Eau-de-vie de canne à sucre – instruments de chirurgie.
6. Temps accordé pour faire quelque chose – physicien et astronome français.
7. Poème de Virgile – vallée des Pyrénées.
8. Que d'eau! – fer en désordre – Satan a perdu ses voyelles.
9. Suit le docteur – logis pour oiseaux – cœur de Jean.
10. Petit bonnet rond.
11. Pleine d'agitation.

### Solution du N° 125

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1	S	U	P	E	R	F	I	C	I	E	L
2	E		I	V	O	I	R	I	N		A
3	R	F		E	M	A	I	L		B	P
4	V	I	A		A	N	S		G	O	A
5	I	N	S	T	I	T		M	E	R	L
6	L	A	P	O	N		R	A	I	D	I
7	E	L	I	T		T	E	N	N	I	S
8	M	E	C		C	A	P		T	E	S
9	E	S		A	R	O	L	E		R	A
10	N		T	R	I	N	I	T	E		D
11	T	R	A	C	A	S	S	E	R	I	E